

# ผลของงานดูที่บั้นปลาย

[ ไทย – Thai – تايلاندي ]

ดร.รอชิด บิน หุเสน อัล-อับดุลกะรีม

แปลโดย : สะอัด วารีย์

ตรวจทานโดย : พัยซอล อับดุลฮาดี

ที่มา : หนังสือ อัด-ดุรูส อัล-เยามียะฮฺ มิน อัล-สุนัน วะ อัล-อะห์  
กาม อัล-ซัรอียะฮฺ, เว็บไซต์ al-islam.com

2014 - 1435

IslamHouse.com

# الأعمال بالخواتيم

« باللغة التايلاندية »

د. راشد بن حسين العبد الكريم

ترجمة: سعد واري

مراجعة: فيصل عبدالهادي

المصدر: كتاب الدروس اليومية من السنن والأحكام الشرعية

موقع الإسلام [www.al-islam.com](http://www.al-islam.com)

2014 - 1435

IslamHouse.com

ด้วยพระนามของอัลลอฮฺ ผู้ทรงเมตตา ปราณียิ่งเสมอ

## ผลของงานดูที่บั้นปลาย

ท่านอับดุลลอฮฺ บินมัสอูด เราะะฎิยัลลอฮุ อันฮุ ได้กล่าวว่า ท่าน  
เราะฮ์ลุลลอฮฺ ไม่มมททท ททท ค็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม  
ผู้สัจจริง ผู้ถูกยอมรับว่าสัจจริง ได้เล่าให้เราฟังว่า

«إِنَّ أَحَدَكُمْ يُجْمَعُ فِي بَطْنِ أُمِّهِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا نُظْفَأُ ثُمَّ يَكُونُ عَلَقَةً مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ يَكُونُ مُضْغَةً مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ يَبْعَثُ اللَّهُ إِلَيْهِ مَلَكًا بِأَرْبَعِ كَلِمَاتٍ، فَيَكْتُبُ: عَمَلَهُ، وَأَجَلَهُ، وَرِزْقَهُ، وَشَقِيٍّ أَمْ سَعِيدٍ، ثُمَّ يَنْفَخُ فِيهِ الرُّوحَ، فَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ حَتَّى مَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا إِلَّا ذِرَاعٌ فَيَسْبِقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ فَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ، وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ حَتَّى مَا يَبْقِي بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا إِلَّا ذِرَاعٌ فَيَسْبِقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ فَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ» [أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ]

“พวกท่านแต่ละคน(การสร้างของเขา)จะถูกประกอบขึ้นในท้องมารดาของเขาเป็นสภาพน้ำเชื้อ ๔๐ วัน หลังจากนั้นจะกลายเป็นก้อนยัดเกาะ (ในระยะเวลา)เช่นเดียวกันนั้น หลังจากนั้นจะกลายเป็นก้อนเนื้อ (ในระยะเวลา)เช่นเดียวกันนั้น หลังจากนั้น

อัลลอฮฺจะทรงส่งมะลัก ๑ ตนมายังเขา พร้อมนำคำถ้อยคำบัญชา ๔ คำ แล้วเขาก็ถูกบันทึกถึง การงานของเขา อายุขัยของเขา ปัจจัยยังชีพของเขา และเป็นคนโชคร้าย หรือโชคดี หลังจากนั้น วิญญาณก็ถูกเป่า แท้จริงคน(บางคน)เขายอมทำงานที่เป็น การงานของชาวสวรรค์ จนกระทั่งไม่เหลือที่ระหว่างเขากับสวรรค์ นอกจากเพียงศอกเดียว แต่แล้วบันทึกกำหนดของเขาก็มาล้าหน้า เขา แล้วเขาก็กลับไปทำงานที่เป็นของฆวนรก แล้วเขาก็ต้อง เข้านรก และคน(บางคน)เขายอมทำงานที่เป็นการงานของชาว นรก จนกระทั่งไม่เหลือที่ระหว่างเขากับนรกนอกจากเพียงศอก เดียว แต่แล้วบันทึกกำหนดของเขาก็มาล้าหน้าเขา แล้วเขาก็ไปทำ การงานที่เป็นของชาวสวรรค์ แล้วเขาก็ได้เข้าสวรรค์” บันทึก โดยอัล-บุคอรี

และท่านญาบิร(เราะฎียัลลอฮู อันฮู)ได้กล่าวว่า ฉันได้ยินท่าน เราะฮูลุลลอฮฺ (ศ็อลลัลลอฮู อะลัยฮิ วะสัลลิม) กล่าวว่า

«يَبْعَثُ كُلَّ عَبْدٍ عَلَى مَا مَاتَ عَلَيْهِ» [أخرجه مسلم]

“บ่าวแต่ละคนจะถูกให้ฟื้นขึ้นมาตามสภาพที่เขาตายไป”

บันทึกโดยมุสลิม

## อธิบาย

บทลงโทษที่เลวร้ายที่สุดอย่างหนึ่งคือ การที่คนเราจบชีวิตไปอย่างเลวร้าย ตายขณะทำสิ่งที่ไม่ดี แล้วเขาก็ต้องฟื้นขึ้นมาในสภาพนั้น ฉะนั้น คนมุสลิมเองก็อย่าได้หลงระเริงกับสิ่งที่ตนเองเป็น แต่ให้เขาขออูอาอูต้ออัลลอฮฺให้มีวาระสุดท้ายที่ดี และให้เขาเย็นหยัดบนทางอันถูกต้องเที่ยงตรง

## ประโยชน์ที่ได้รับ

- จำเป็นต้องกลัวจุดจบชีวิตที่เลวร้าย และให้หลีกเลี่ยงจากเหตุใดๆที่นำไปสู่มัน
- ผลงานอยู่ที่ตอนจบ